FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Township of Bury {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Abel Whitehead {Enumerator. / Recenseur.} — June 15th

Dist. 155 Enu. 2

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry-shop," "in driver shovel," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours per week the time	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or time employed by hour or time.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of citizenship in 1911 for persons of foreign birth. Coverage at College, Seminary or University.	INFI (Specify age who	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellin	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme," dans une "fabrique de bois," dans une "fonderie," dans une "pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé au travail principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou temps employé à l'heure ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cas de citoyenneté en 1911 pour les personnes nées à l'étranger. Fréquentation d'un collège, séminaire ou université.	INFIRMI auquel l'individ	Aveugle.	Sourd-muet.
Lieu. Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	98	105	Morrow Thomas	VR Lot 20	m	Head	m	July	1875	36	Canada PE				English	Canadian	Anglican	Store Keeper	11-0-$5			on Store	52		78					8 000	32	209			ye	ye	E			
2			Cora		f	Wife	m	Dec	1876	35	Canada PE				English	Can-	Anglican	none	nil																ye	ye	E			
3	99	106	Bradley Elizabeth		f	Head	m	July	1863	48	Canada PE				Irish	Canadian	Anglican	Washerwoman	2-9-02		W	on farm	41		60		150								ye	ye	E			
4			Mary Ann		f	Daughter	S	May	1889	22	Canada PE				Irish	Can	Anglican	Washerwoman	2-9-02		W		40		60		150								ye	ye	E			
5			Beatrice E		f	Daughter	S	March	1901	8	Canada PE				Irish	Can	Anglican		nil																10	ye	ye	E			
6	100	107	Lavaria Arthur	VR Lot 20	m	Head	m	Sept	1878	33	Canada PE				French	Canadian	R Catholic	R Station Agent	11-4-10		W	R Station	52		60		852			3 300	32	144			ye	ye	E			
7			Rose Alma		f	Wife	m	Nov	1881	30	Canada PE				French	Can	R Catholic	none	nil																	ye	ye	E			
8			Ivan		m	Son	S	April	1907	4	Canada PE				French	Can	R C		nil																	no	no	E			
9			Rolland		m	Son	S	June	1908	3	Canada PE				French	Can	R C		nil																	no	no	E			
10			Irene		f	Daughter	S	Dec	1906	7	Canada PE				French	Can	R C		nil																10	ye	ye	E			
11			Cecile		f	Daughter	S	July	1909	2	Canada PE				French	Can	R C		nil																	no	no	E			
12	101	108	Herring Thomas	VR Lot 20	m	Head	m	Aug	1865	46	Canada PE				English	Canadian	Anglican	Sawyer	5-6-10		W	Sawmill	52		60		800			1 000	45	14			ye	ye	E			
13			Allen		m	Son	S	July	1894	17	Canada PE				English	Can	Anglican	none	nil																10	ye	ye	E			
14			Haseltine Georgia		f	Housekeeper	S	Nov	1891	20	Canada PE				English	Can	Anglican	Domestic	2-9-09		W	Household	52		80		210								ye	ye	E			
15	102	109	Murray Charles	VR Lot 20	m	Head	m	Dec	1863	45	Canada PE				Irish	Canadian	R Catholic	Insurance Agent	11-4-10		W		52		40		1200			2 000	45	100			ye	ye	E			
16			Edith		f	Wife	m	Aug	1875	36	England	1884			English	Can-	Anglican	none	nil																	ye	ye	E			
17			Mildred		f	Daughter	S	Aug	1904	2	Canada PE				Irish	Can	R Catholic		nil																	no	no	E			
18			Edith E		f	Daughter	S	Nov	1910	6m	Canada PE				Irish	Can	R Catholic		nil																	no	no	E			
19			Clarissa		f	Mother	m	Dec	1823	90	Canada PE				English	Can	R Catholic	none	nil																	no	no	E			
20	103	110	Mc Leay Mary	village	f	Head	S	Feb	1846	65	Canada PE				Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	Nil																	ye	yes	E			
21			Elizabeth	VR Lot 20	f	Sister	S	Dec	1866	45	Canada PE				Scotch	Can	Presbyterian	Dressmaker	7-6-10		W		52		60		700								ye	ye	E			
22			Mac Rae	VR Lot	m	Roomer	S	Sept	1874	37	Canada PE				Scotch	Can	Methodist	Surgeon	7-0-$4		W	Doctor	52		60		2000			3 000	32	68			ye	ye	E			
23	104	111	Mc Leod Angus	VR Lot 2 3	m	Head	m	July	1864	47	Canada PE				Scotch	Canadian	Presbyterian	Watchmaker	0		W	Shop	52		48					500	42	27			ye	ye	E			
24			Lily		f	Wife	m	June	1879	32	Canada PE				Scotch	Can-	Presbyterian	Saw setter	3-2-$7		W	School	40		30		176								ye	ye	E			
25	105	112	Saunders James	RG Lot 11	m	Head	S	June	1838	25	Canada PE				English	Canadian	Anglican	Store Keeper	10-0-$0		BA	in Store	52		4					5 000	78	134			ye	ye	E			
26	106	113	Allain Levi	Range 6	m	Head	m	June	1875	36	Canada PE				English	Canadian	Anglican	odd jobs	9-0-00		W	anywhere	52		60		600								ye	ye	E			
27			Hattie	Lot 17	f	Wife	m	July	1886	23	Canada PE				English	Can	Anglican	none	nil																	ye	ye	E			
28			Lena		f	Daughter	S	April	1906	5	Canada PE				English	Can	Ang.		nil																	no	no	E			
29	107	114	Hunt James	Range 6	m	Head	m	June	1835	75	England	1876			English	Canadian	Anglican	Income	None																	ye	yes	E			
30			Walsh Ivon	Lot 16	f	Daughter	m	April	1881	30	Canada PE				English	Can-	Anglican	Income	None																	ye	yes	E			
31			Janice		m	Son	S	June	1906	7	Canada BC				Irish	Can	Ang.		nil																9	ye	yes	E			
32	108	115	Smith George	Head	m	Head	m	Dec	1880	29	Canada PE				English	Canadian	Anglican	odd jobs	9-0-00		W	odd jobs	52		60		450								ye	ye	E			
33			Edith	Wife	f	Wife	Sc	Dec	1884	27	Canada PE				English	Can	Anglican	none	nil																	ye	ye	E			
34			Arthur	Son	m	Son	S	Sept	1906	5	U.S.A.				English	Can	Anglican		nil																	ye	ye	E			
35	109	116	Morrow Hugh	VR	m	Head	m	June	1870	41	England				English	Canadian		Railroader	11-4-10		W	Railroad	52		60		572			1 000	42	14			ye	ye	E			
36			Mary A	Lot 2 0	f	Wife	m	April	1870	40	Canada PE				French	Can	Anglican	none	nil																	ye	ye	E			
37			William G		m	Son	S	Nov	1903	8	Canada PE				English	Can	Anglican		nil																10	ye	ye	E			
38			Eric J		m	Son	S	Feb	1907	4	Canada PE				English	Can	Ang.		nil																	no	no	E			
39			Pickford Adam		m	Brother	S	July	1862	49	Canada PE				English	Can	Anglican	odd jobs	9-0-00		W	odd jobs	20		60		180														
40	110	117	Anderson Ole	VR	m	Head	m	Sept	1863	48	Norway	1863	na		Norwegian	Canadian	Anglican	Lumberman			BA	Wood	52		60					1 000	42	14			ye	ye	E			
41			Mary K	Lot 18 1/2	f	Wife	m	July	1875	36	Canada PE				Irish	Can	Anglican	None																		ye	ye	E			
42			Lena		f	Daughter	S	June	1906	5	Canada PE				Norwegian	Can	Ang.		nil																	no	no	E			
43			Norman E		m	Son	S	July	1909	2	Canada PE				Norwegian	Can	Ang.		nil																	no	no	E			
44	111	118	McIver Alex D	VR	m	Head	m	Aug	1858	53	Canada PE				Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00		BA	on farm	52							6 000	52	280			ye	ye	E			
45			Selina K	Lot 13 & 20	f	Wife	m	June	1866	48	Canada Ont				English	Can	Anglican		nil																	ye	ye	E			
46			Erick		m	Son	S	April	1894	17	Canada PE				Scotch	Can	Anglican	none	nil																8	ye	ye	E			
47			Jean A		f	Daughter	S	May	1901	10	Canada PE				Scotch	Can	Ang.		nil																	ye	ye	E			
48			Nina B		f	Daughter	S	Jan	1903	11	Canada PE				Scotch	Can	Ang.		nil																	ye	ye	E			
49	112	119	Olson Martin	VR Lot 20	m	Head	m	Feb	1878	33	Canada PE				Norwegian	Canadian	Anglican	Lumberman	0-0-00		BA	Wood	52							1 000	42	14			ye	ye	E			
50			Minnie		f	Wife	m	Sept	1889	22	Canada PE				English	Can	Anglican		nil																	ye	ye	E			